# Herald ${ }^{\text {Nan }}$ Uribune <br> PUblished with the new york times and the washington post 


Newly recruited members nf the Haitian militia in basic craining an Wednesday in Part-au-Prince as U.S. planes drapped leaflets nn the major cities.

## Protestant Frustration Spills Over in Ulster Fight <br> 

 BELFAST - Gins, Johny Adair's
patter, was rounding up cthe eboy.s
There had been trouble al the Crumlin partuer, was rounding up "te boys.
There had been trouble at the Crumlin
Road courthouse A pitched batile had enupted inside the
couribonse between Catholics and Protes-tants-or "taigs" and "prods," as they are
canled in the reotestant theto around the
Shankil Road Tand the called m the Protestant ghetro around the
Shankil Road and he polic had wad-
ed in with truncheons, against the Protesed in with trumcheons, against the Protes-
tauts. Sans.
haw Gind and gold-loop eantings pand a fearsome hair and gold-loop earings and a fearsome
reputation ancog people who oflow see-
tarian violence, was working the phones.

| Kiosk |  |
| :---: | :---: |
| Hint at Inquiry |  |
| Into Mitterrand |  |
|  |  |
| 隹 |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Menammit cod terope Iraio |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Review | Page 8 |

## Baseball's Team Owners

 Call Off the 1994 Season


Her summons was successful: A knot of
men and boys began ganhering behind the
countouse at 2 P.M.
Si grew to about 40 or counthouse at 2 P.M. II grew to about 40 or
S0. Some of hem cartid pickax handles
and cudgels and. in hheir pockets. masts and cudgels and, in curried pickax handes
avoid identification.
Soon the anger and frustraion fedt by
the Protestants would The Protestants would erupt in a confron-
tation with he police end amy Tuesday
afternoon and pariof the nighbs the men-
 in hittand-ruay forays, olosing - recks and
Melotov cocksails. plastic bullets fired by the police. and .


Population 'Control' Is Out, Options Are In By Barbara Crossette
contraceptive methods, will very oiten
make baving fewer children a prionity nake baving fewer children a prionity
In much of South Alian high ferily ates often reflect the kind of contracepon of condoms failed to reduce the numher of births. in large part because women In neighboring lomia. In neighboring lndia, with the larges numerical popplauion growh of yny naSee CAIRO, Page 7


## Ex-Con Woas Back Washington's Toters

| By Marc Fisher w'achngglan Poss Sentice | men could only stand in the back of the room, watching. | of 47 percent to 37 percent. Mrs. Kelly, the first black woman mayor of a major Ámerican city, ran a poor third with is percent |
| :---: | :---: | :---: |
| NGTON - 1 t was the other | Mr. Barry won the District of Colum- | city, ran a poor third with 13 percent |
|  |  | virtually assures tha |
| robable evenin | as he had planned. Fe ge gind demenaclass | mayor again come N |
| powers that | support inteots where he had directed a | For Mr Barn's ardent support |
|  |  |  |
| and |  | ed |
| church and the dapper young men of | ity. |  |
| ck Muslims. | led the for- |  |
|  |  | Barry |
| night. his faithrul erupled in joy. Wh | cily's cight wards, Krounciog the in mum- | remarkable comeback from his downfall |
| dections | time unsuccessful mayoral candidate, John |  |
| cric silide, the lawyers and | Ray. Mr. Barry bear Mr. Ray by a margin | See MAYOR, Page 3 |

Clinton Says
Haiti's Chiefs Still Have Time to Flee
He Fons Force if Needed To Correct Rampant Human-Rights Abuses

## 

 We have Itieranly c xhlususted every
available ullernaike, and the time has
and come for those epople 0 get oull. Ma.
Clinton said in an intervicw with wire

heyde not have to pust this to a confron-
tation.
The president, speating in the Owal or fice. showed the reporters a sel of gory
 our hemisphere." The color phollo
Graphs showedblocely coppses. people Mr.
Gition said had been killed by the Haiturn Ciplon said had been killed by the Haitian
Gestiuring angrily to the photoraphs.
 leaders was a vilal intersis because pre-
sering democracy in America's backyard
wis al security.
this hemocracy is not a done deal all over
there," be said - - And if this is this hemisphere." be said "And if this is
allowed to sand. then dencerracy else-
where will be more traile. The time is $a t$ hand. they have to leave and they're going to leave one way or the other."
Mr. Clinton plans to address the navion Thurscday night in a speech that aides grimUnited Siates al Hotitis The timing of the adddres and White
House efforts to push off until next week any debate in Congress fueled spexculation any debate in Congress fueled speczuation
that the militry action could occur as
early as next week. On Wednesday. Senate early as next week. On Wednesday, Senate
Democraic loaders blocked a Republican
effort to force a vole on any U.S.ted effrer to force a vole on any U.S.ted The address will be Mr. Clinton's first and explanation of the slatus of the effrors odecet hiit's military leaders sand restore
the deposed president, Jean-Bertrand
istide. White House officials deseribed it as a had ne intention of turning back. There was no sig. however, hat the
militiry leaders wbo overhrw Father
Aristide in 1991 were succumbing to he pressure or leaving.
Mr. Clinton's specb will have to perhas a serious national ine United Stares happens in Hyinitiopolis show that in whe pubuic overwhelmingly opposes an invasion.
Defense Secrelary william J. Perry insisted Weddescreary has no no concretery dead-
line had deen sel yet for Lieutenant GenerSee HArTI, Page 7
Island's Army: Short Hours, Good Rum and Obsolete Arms

By Rick Bragg
PORT-AU-PRINCE Haiti-The supreme commander of the hailian militiary
often comes to work at noon and leaves at
2P.M. Haitian Navy bas immanculate uni-
forme but only one ship arib working forms but only one ship whith working
endimes. Several othes foat. The air force has iwo prop planes; one
of them can take off It has several old
heliconters in pioces bu ta newer helicopter is rumored to be working.
The army bas six or seven arillery
pieces, almosi all ututed huls fired for
ceremonies. It has six armured personnel pieces, almonst all rusted hulks fired for
ceremnies. Ih has six armored personnel
carries riged wih light machine guns,
but only a lew are running. but only a few are ruinning
It has 7,00 soldiers in uniform, a bol-
iomless supply of 150 proof tomless supply of 150 -proof rum, and 3
force of voodoo priests poised $w$ turn their powers on any Americann invaders.
As Haiti readies itself for a possible American inyasion it idoes so withouvs any
recent experience in war and withoul the recent expenience in war and withoul the
modem-day means 0 carry io ut. In re-
cent history. Hajit's military has miged cedenh-day means 'o carry ir out. In re-
cent histry., Hasit's military has waged
war ondy the country's oun defenseless people. controlling them with defrorsel and
violence. Few peoplie here, not even Foreign Min-
ister Charles David, one of the mos hand ister Charles David. one of the most hard-
line leaders in the military govermment expeca Hyitian soldiers to hold out long if
the United States orders in combat troops. Mir. David and other govermment officials portray Washington as victimiving a
weak nation and preparing weak nation and preparing 10 shoot down
valiann young men who are defending heir Leaders of the Haitian pro-democracy
movement and peeple on the streel say movement and people on the strect say
wium conemp
Hairian soldiers will nonvicion tital hent at all but See ARMY, Page 7

## Craxi in Exile: The Riddle of Blame

## By Alan Cowell

| Hamen York $T_{\text {mae }}$ Sernce | i's | shared the vast patronage were swept |
| :---: | :---: | :---: |
| raman | as | er |
| Who was once the master of a consider |  | Socialists in Fehruary 19 |
| able un | "Every major group," Mr. Cr | Christian D |
| The former prime mimister, the subje | plied | the Popular P |
| of a score of inquiries in ltalys corrup- | Judicial inquiries have already i | To hear Mr. Craxi tell it now |
| nscandals, now lives in self-exile in a | cated Mr. Berr usconi's hrother Paolo | Italy's housecleaning is far |
| -splashed villa in this Tunisian resort | senior Fininves | plete. The magistrates the |
|  | The relationship between Mr. Berlus- | ce in the system that prevailed for |
| on for financial irregularities. |  |  |
| His health |  | has |
|  |  | ¢ |
|  | Italy's biggest private television em | cas |
| d |  |  |
| , | So are they still in touch? Mr. Craxi |  |
| daged to cover a wound that will | "Silvio Berlusconi is advising me to get |  |
| diabetes and a weak heart. Mr. Craxi, 60. | hetter and be calm," he said. "Tm advis- | rovide him an |
|  |  |  |
| palms and | loud about his friend's ahility to master a | stain of infamy." he said "1 have never |
| Even the "power suils" that once |  | His principal defense is |
|  |  |  |
| las imposing garb: a gray singlet | and be calm." he said | Laws on political contrib |
| ot And all this in the | Mr. Craxi said he divides politicians |  |
| years since he laid plans to run other term. | who | to party newspapers, salaries sand cas- |
| Yet if Mr. Craxi has come to sym | whe |  |
|  | on another pla | The biggest party machine of all, he |
|  | the last 20 years." | 5 |
| wals like him to hla | ersauron with a ioumalist since Mr. | ${ }_{\text {col }}^{\text {cy }}$ |
| 研 | Craxi fled Italy in May. Since then, a | from East Bloc "solidarity" funds. KGB |
| politiciass and business executives, or |  | de |
|  |  | between Italy and the Soviet hloc. |
|  |  |  |
|  |  |  |
| his time, he said in an intervie | oluted dealings of Ban | ision and newspapers |
| false accounis io Pariliament ev- | Vatican and collapsed under huge debts. | ${ }^{\text {and }}$ \% will return to laly when I can do so |
| cit financing. | 8 | in compleece freecom" he said. |
|  | thousands of politicians and busin |  |
| one form or another, were |  |  |
|  |  | ok after |

Accident
Kills 6 on
U.K. Ferry
 wasway to a Belgian fertry col-
lapsed Wednesday biviling si
pople and iniury people and injuring seven as
passengers catapulted 40 f fet
onto a pontoon below onto a pontoon belo
Two Belgians and Truo Belgians and a Briton
were amonn those killed. The
nationalities of the others were nationalities of the others. were Five were killed inslantly; A spokesman in neazrby Conyoung people, between were and
35. and of various nationalitities including Jappanese. Aust
American and British. The covered walkway
snapped as sthe last of about 400 passengers were boarding the
28,833 -ion ferry. Prinins Filip. for an overnight crossing to The 90 -foot ( 27 -meter)
Swedish-built walkway was installed cieht moontst apo at the
Engish Channel port of Rams Eagtash Che pornel port of Rams "One of the coanecting ends
closer to the shore than the ship closer to the shore than the ship
slipper and it dropped just bike
an arm dropping. ssaid Rober an arm dropping. sped just Rober
Fauly, chief inspector of the Sorre victims were crushed
by the falling walkwy
by other passengers then by other passengers crashing on
(AP, Reulers)
tof them.


Storm Rips Nose Off 747 Over Italy

HŌTEL DU RHŌNE

As a matter of fax, we haties. excellent business facinties.


The nose cone that holds the
radar comipment of the Bocing
747 was torn off, the connec. radar caqipment of the Bocing
747 was pmon off. the connece-
tions of the wings to the fuselions or the wings to the fuse-
laige werd
air intakes of the eng. and the airi intakes of the engines were
heavily damaged, ancording to
a statement from the airport

## Clemency Shows

Anti-Islamist Effort Collapsing in Algeria


## 

## Soldiers Confess Murder on Cyprus





serviceman shol down $42 y$ y.



UApuail Joble evidence indieates she remains may be those of


Investigators Stymied in USAir Crash CORAOPOLSS, Pennsylvaia (AP) - Neev evidence in in the an engin

 one
 Fighting in Afghanistan Surges Anew SILAMABAD, Palistan (Reuters) - Fierre fighing eauted



 Hong Kong Rejects Beijing Charges HoNG KONG (AP)-The Hoog Kong zovernecin on the colonys leading trading groups
 stake in a 12 hillion Hoog koug dollar ( 51.55 bilition) con texinec

 Polls Bolster Balladur and Delors PARS (Reuters) - Poulls boosted Pime MEnister Edouard
Balladur on Wednesday in the campaign for the tig95 French

 Gaulist jurst hhend ont Mr. Delo wais at 5 percent. Neither bas



## TRAVEL UPDATE

'Panic Button' for Avis Cars in Miami

 Avis said it wo

 which panic bution will relyy a disursss call ba a command denter,

 Air France Pilots Set a 2-Day Strike PARTS (AFP) The Tho pilots' unions of Air France voted productivity paymens, Flights origina inig abroad will not be
affecotol they said Negotiaioioss brocke down Monday.

 peepice dean and three others hospitaized, the Itar-Tass news









## IMprove THE World's ECONOMY

- 

f


POLIWICAL AOTES
rinking Health Bill
 President Bill Clinten that
le to pass a mpdest health Leader George J. Mitchell,
tine. sald there was "very
Or. or a sidill bill that would
isubsidies for children and I members meeting for the
ir Labor Day recess did not th care. Memberss said the
lead for this session.

and courts to prevent limits on punitive dam.
agese and other changes in trial procedures.








## Thevery best

## ingood taste.



## A Premier Who Would Be President

By Clyde H. Farnsworth QUEBEC - The new premier of Quebec, who someday wants to be the irrs
presiden of a Quebec republic. sems more like an aloor Victoring qeentleman
than the committed, driving separatist he than the committed driving
has been for three decades. Jacques Parizeau, 64, speaks impeccable
Engish with an upperclass Brisish accemL perinkling his specect wisth expressions on His hamrumphs and guffaws, which
might seem more at home over Scoch rademarks in the rough and tumble of Quebec politics.
Only
Only after giving himself up to image-
uilders in the seven-week elocion campaign just ended did he discard his three-
piecep pinstripe for sporst jackest and learn
and iece pinstripe for sports jackets and learn
lo rim tis fiten pooderous. professorial Mr. Parizeau's handless.


"eager weasel.".
If this rserved man unsiffened to get
coser to the average Quebecker, it was for cause from which he has never, wavered.
In the 1960s, as one of the young techno-
crats bebind the socalled Quint Revolu-
tion which increased the economic power of Ouebec's Frenced speakers, he he came to
believe that federalism did not work for
Quebec.

The great eppphany, says his friend and
advises Yve Mararit, came during a three.
day rain ride in 1967 between Moorreal day rain ride in 1967 between Mootreal
and Banff, where as asenior Quebee civil
servant he was to speak on federalism. "He entered the trainn a federalists.". Mr.
Martin said, "but as he put his thoughts on Martin said "but as he put his thoughts on
paper, hi came inescapably to the conclu-
sion that Canada could not function uit paper, he came inescapab)y to the conclu-
sion that Canada could not function with
Quebec inside and Quebece inside and that neithere could Que-
bec function inside Canada.
To him, here wase a buill-in contradic-
tion: The rest of Canada needed a strong

have a weak central governmeol to allow
is distict sociely given new definition by
the Quiet Revolution,
 The conuntry to Mr. Parizeesu is a half-
torn sheex of paper.
completely?' he hask. It is an intellectuas


 speakers hy English-speaking Canaticans.
he bears no animus.
Indeed, he angered some naionalisis a
 he referendum on soverrignty be has
promised within 10 months
The Parion oubecis gathered 77 of 12
seas in the leislature and the Liberals 47 oun tay Quebeckers a li learn English " inemple like us
must speak Englishh," he said.
 tional Assemhly hut fell shorl of 50 per-
cent of the popular yote. This means that
Mr. Parizeau faces an uphill fight to win eats in the legislature and the Liberads 47 .
In the popular an In the popular vote the parties were
much closer. The Parti Quebicois 1001
 teen other parritis ran can candidites.
His father taught history at the His father taupht history at the Univer-
sity of Montralis school of business and
founded an insur
 emplopers his d
ent
ent
 1 was boon to be a teacher, and rild die leacher. hit has said. first Parti Quebecicois
$\ln$ 1976, when the government whas clected uoder Rent
Livesque, he became finance minister. He resigned in 1984 to protest Mr
Livesure
Canadian fedinngracs 10 work inside the
Cis government had ben shaken by the rejeccion or separaism
hy 60 pereen of the vouts in a 1980
referendum As fioan. $\begin{aligned} & \text { minister. Mr. Parizeau } \\ & \text { moved to put the levers of economic poner }\end{aligned}$ moved toput the levers of econo
in the hands of French speakers.
Not all his Not all his iniuianives werre succecssful. In
1979 he iniroduced the Queboc Stock SavNot he introduced the Queboc Slock Sal
ings Plan, allowing caxpayers to deduc
from incomes the purchase of new sher in Quebec companie
nies went hankupt

## Away From Politics

- In its strongest statement ever on the topic, the National
Academy of Sciences has issued a report saying has tobacco use is essentially an addiction that begins in childbood or youth. II seys the best way to prevent it weuld be to enact
strict federal and staxe regilations to make it harder for those under 18 to stia
- Calling the potential risk to human health from dioxin
worrisome but tess than that posed by smoking. the Environmental Protection Agency said it was ready to ake steps to reduce the chance e b.
the toxic chemical.
- Attier a tho--year Investigation, William Aramony, credited with transforming the United Way movement into the United
Slates' most successfill and respected charity has been indict. sed on chasr sucecessitul he and respoctedes dides diverted hundreds of
hat thousands of dollars from the United Way of America and a
spinoff company for gambling rrips, European vacations and spinoff company for gambling rrips. European vaca
cash paymenss to Mr. Aramon y's former girlfriend. - More than onequarter of Hispanie students leave high
school early, and their problems with English probably conscribute to a dropout rate nearly three times the national
the average, the deducation Deparment says. - A federal judge has blocked shipments of nuclear waste from
being stored at a South Carolina facility, seting back being stored at a south Carouna faciilty, setuing back an
ambitious plan by the federl government osorer the waste
from seven European countries.
NTT. HP. AP. Reuerts


12 months 365 issues in oil will 22 in 26 bonususs. - My 3 months |91 issuss in all with 13 berws isvues).
 Crodit curd dharges will be made in Freench Francs al current exchange rates.


firt name
frrmanern


## onr/coob

counry
re-


Herald wiwaribune Clinton Can't Go It Alone


## A Major Stride in Cairo



## Crashing Into a Noble Idea

The wocbegone cilizen Frank Eugene ed in much detail about what is lodged in
Corder tit something biger and more the bunker and on the rootiops around
cragie than the White touse with his Pennsyvania Avenue. There was a widestolen Cessna. He crashed into and dam-
aged U.S. faith in the protective capabiiRadar and heat-secking missiles are
useful tools. The Secret tevice has its selfless bravery of members who really
are willing to de in the line of duty. But foreverdisguise ond of the grimmestase cacts
of modern history. Even the most vanced society is never fare above what
Wiliam Butler Yeals called the bestial
floor" of bumanan disorder and the consrucled above inat flior are weaker early 20 th century gave triumphs of the
exageraned confidence in profecicans an

 White House and behind that fence as
mighty excevation went on for months.
The grapevine buzuede with talk that some advanced and highy competent security
work was heing installed to protect he
Executive Mansion from terrorist tricks.

 In Search of Credibility

## By Jim Hoagland




| $\begin{aligned} & \text { ton-Fr } \\ & \text { aititi } \end{aligned}$ | ectorate. That is not why the dent will order the invasion; |
| :---: | :---: |
| Mr. Bush could afford to risk | $t$ is not an outcome that the |
|  |  |
| would order Desert Stom |  |
|  |  |
|  |  |
| ner | bgees with Fidee Castro. (Cubas |
| d me they und | than Hatitis hell.) The national |
| would do exactly that But Mr. | security adviser, Anthony Lake. |
| Bush won the vote and did no |  |
| face that dilemma | d |
| Mr. Clinion, on the other hand, | On |
|  |  |
| nta |  |
| Congress would be f | That is an |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| junta into exile rule out ris |  |
| ing on Capitol | derstand imperfectly. That is a |
|  |  |
|  |  |
| sion itself. The American military |  |
| will make quick work of Haiti's | - |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | ther Aristide. But |



## To Prosper,

Beware the Chinese-Owned Suitcases LeavingTown


By Todd Carrel and Richard Hornik




| IN OUR PAGES: 100, 7 <br> 1894: An Offstage Bout NEW YORK - Miss de Dio, a Viennese singer, was persistently night [Sept 13]. The Audience was astonished to find that the solely by Mr. Oscar Hammerstein, one of the proprietors. One of the lady's admirers, a wealthy wine merchant made the box hot. Words lead to fisticuffs and the two men adjoumed to the lobby there Mr. Hammerstein soundly thrashed his opponent. 1919: Jrish Resistance PROVIDENCE, Rhode Island - De Valera has made a statefront bas been transferred to Ireland. The suppression by armed |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## Why Can't Politicians Call A Truce Over the Family?

## By E. J. Dionne Jr



By peaking out for the fanily. alien ideas, prosuroably because fanilial intue. Mr. Quayle insist


LETTERS TO THE EDITOR

A Survivor's View
Regarding "Japan Marks Day of
Defeal Fy Focing UP Lo the Truth
(Aus. I5) and Manila Women Pro zest Aapan Visit" (Aug 23):
As a survivor of three years in
elapanespriso camp in the Phil
tppines during World War II. I ippines during World War II I
question Japan's sincrity in facing
up toits responsibility for the war
 in recently built war musseums,
apoogis loo war crime in Asia
and proposals to fund vocational
training lor women in lin and proposals to fund vocational
trainingor wonen in lieu of firect
compensation for the victims.

AOVveritisiciment

## ERICSSON

$\Sigma$





## A Battle Over a Bus Seat

 And the Right to Be Rude

Growing demand for complete network solutions is reshaping the telecoms supply industry


| Orders increase for eleventh successive quarter The financial report for the first si morths of 1994 shows Ericsson's orde bookings up by $19 \%$ at SEK $40,342 \mathrm{~m}$ net sales up by $33 \%$ at SEK $38,514 \mathrm{~m}$ and pre-tax $\qquad$ risen," said Ericsson CEO Lers Ramquist. . Order bookings in the secnnd quarter wers boosted by large ordars mainly trom China, Swaden, the USA and ltaly. The imcrease in inet sales, to which all business areas contributed was very strong, particularty in Japan, the USA, Sweden, Australia and China Ericsson's largest market is the USA, accounting for $11 \%$ of total net seles, followed ty Sweden, Itahy, Great saies, followed Britain and Chin $\qquad$ $\qquad$ <br> mobile 80\% $\qquad$ $\qquad$ $\qquad$ $\qquad$ |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

How to bring ATM broadband services to network customers more flexibly

 technology. capeble of hendling voice.
viceo and data services at bandwidths up to 155 Subitrs.
But many users may require hend-
witths tar lower hean this figure. So Ericsson has developed an ATM service access unit that allinws the 155 Mbitrs publle network bandwidth to be spit down to meet the needs of individual dididuaa user premises.
Existing PBX sys
Existing PBX systems and data natworks can be connected to the pulilic
ATM network via the new access unit ATM network via the new access uniti,
without the need for any special mndi-
ficalion. It supporis sernices fication. It supports senvices succio es ATM.
frame relay and eircuit emulation (PBX).

Volvo chooses Freeset for in-plant communications mobility


US operation wins big
Taiwan order
Erigsen GE Mobile Communcations Inc,

 rom the Triwan National Police Admin-
stration, Ericsson will supply a fuly digital stration, Ericsson will supply a fully digital
EDACS sytem on a rukkey bassial II will
Hovide islend-wide coverage with encry ion and telepophone intercomnect When completed in three years time
the system will have over 40,000 rsdion the system will have voev 40,000 rsdios
supported by aight muthisite subsystems

## BT and MCI choose

 Ericsson virtual network' knowhow Concert, the BT and MCI joint venture company, has chosen Ericsson't AXEequipment for the Coneert Virtual
 as Savrice Smitching Poonts in London, New York, Frankiutt and Sydney. Concert VNS is e global service
being marketed in theAmericas by MCI and elsewterenty BT. Users get en Intemationel telecommunications serv:ice that works as eprivate nstwork, but
is created within the public networte is created within the public notwork
infrastucture - hence the term virual privale network'. It avoids the fixed costs and operational requirements of
a privaisly-owned network aptvalsly-swned network.
in collaboration with
con
and MCl, Ericsson has developedt an interface betwen AXE and the
Northern Telecom DMS-250 network Nontinern Telecom DMS-250 network
switching equlpmemt that is used in the MCI inielligentr virtual nstwork.

Coca-Cola takes to the air with Mobitex


 Vingnosicy machines onecaied by
 Soub ind hio Goacharac company ars


方


 | that bes. |
| :---: |
| medina |
| Dial |


 exsecty when cash boxes need emptying.
or the chenga replenishing, giving full
control of money and control of money and merchandise.
Thile autometed Thile autometed epproach will elso
greaty reduce the paperwork associated
with servicing and greaty reduce the paperwork associeted
with servicing and restacking work.
Speciel software and hardware for this Innovative Mobitiex anplicartion has beien

## developed by Norwegia

A tial involving 80 vending machines started in September uhis year. Ulitmately. It is expected thet the epproach will be
appoled to all $3,000-4,000$ vending mechines operated hy Ringnss Coca-Cola Kald-
itikk $A$.

ERICSSON 8

## World roundup

 nobila phioner system in China, for the Nainjing region, and expansion of the exising mobinie phone netwoik in Beiling to
neary $100,000$. subscithers. AXE
sult
 to be supplied to liaoning and- fiangsu
Provinces 'as part of frame agreementis Provinces $1{ }^{2} 1992$
A new USS 400 in frame agreement
with the Guangdong Province covers AXE with the Guangdong Province covers AXE
exchenges and. transport network equipment to bo sypplied overa a three
year period starting in 1996. Also induded ATM bochnology for future ' nfornuation
 cabbe to HPT: the Croattian post and
Het and tolecoommurications, to complete a a link
from Rifieka trrount Zador to Sopt Greoce:ASEK 678 morder from OTE, the opperator, wil tol
to $1,250,000$...
Labarnon: A 36 -month tuimkey profect is tio expand the Lebanese pubyic trifephisione
network. The USs 147 m contract will restore existing AXE exchanges with
55,000 lines, and tistill 170.000 new
theo
Malayisa: Enissson radio fiochincoloy wivi
help speed up the provision of telophone

 The Locar LLoop' syistern under a SEK $\dot{2}$ $m$ contract between Jolekom.
end Perwira Elicsson Son Bhi.



mathe and re
ary tocation
anytrocition

## Politician Is Reborn in Japan

Sullied Takeshita Rises From Political Ashes

Nev Fork $T_{\text {Ime }}$ Semer
TOKYO - After a yearTOKYY- After a year of
polifical upbeevat in
of appon one
the few
 had its power brovers. and that
a new set of personalities had system. aber of a party and whose It is a
a hought thal Noboru
name can barely be utitered in
public because of ins scandalous Takessina likes
borntereshita
The improba The impribahle has become the norm here these days, with
the govermenta sel-styled re-
form coalition of the Liberal Democrats, Japanis mosi con-
servative and discredited party. servaiuve and discredited party,
and the Social Democratic Par-
ty The Socialists, accused of
cynically putting power ahead of principle, have since aband-
doned most of their leftist policies. put ting thenselves suspi-
ciously closes to the conservaive
mainstream. mainstream, of these shirts have
But none $\qquad$ quie
the
mor
sca
cal
on
Ta
me
m
na
puin
to
Ta
pic
pack
pri
Tio
cial
cial
fice
cri
inf
for men more starling than
Patrick $0^{\prime}$ Neal, 66, Dies; Actor and Restaurateur.

By Eric Pace
Nen York Tima Scruke
 peared on stage on television
and in more than adozen vilus,
died Friday of ure in Marhatian.
He had He han tuberanilosis and can-
cer. said his wifu. Cynathia cer. said his wife, Cynthia,
At his death, Mr. ONeal was a co-ower, with his wife and
his brother, Michae. of
Neals
N. tal. which was named tbe
Ginger Man until 1993 that Ginger Man until 1993. The
restaurant prospered. drawing restaurant prospered. drawing
patrons from the Lincoll Cen-.
tor area and farkher aifld Mr ter area and farther afield. Mr.
ONeal and his brother were also coopumers of the Land mark Tvern in Manhattan. In $1963, \mathrm{Mr}$. O Neal played
the lead role in The Ginger Man.. a ploy by be P. Dnoneary
hased on his novel of the san hased on his novel of the same
tite.
Among Mr. O'Neal's films
 In Kremin Letter" (1970),
"In Harms Way" (1965),
Win Rat" (1965), "The WWy "King Ra" (1965). "The Way
We Were" (1973) and "The
Stepiord Wives" (1975). He Stepford Wives" (1975). He in Rapidan, Virginia.


By Michael R. Gordon WASHINGTON Mme Military officials say the current batte plan for an invasion
of Haiiu calls for sending U.S. Any and Manine forces from shing and. Aher vessels and onher places- as quickly, as popssible to
anize key installations and crush any resis-
tance, Their goal would also be to protect Americiancititencou and aldes be maintainotoceter
during the early bours and days of the during the early bours and days of the
invasion aimed at ousting Hait's leaders invasoon, aimed at ousting Hait's leaders
and restoring its eleated president. the
Reverend jeanReverend Jean-Bertrand Aristide. to pow-
er. The idea is simultaneoos entry in mulipple places and to avoid disnupy in mul.
massive presence," said a a serior adminismasiove presence," said a senior adminis-
tratio official
The aircraft carrier America

## In Reverse Flow, Americans to Go to Cuba


 ${ }^{\circ}$


## 


 tarian exchanges." a senior offr-
cial said
sefining who and what miss-
sions uqualify is at the top of a
list of options to encourage
 ention from rafts to visas io doing to Mr. Castro what he mocracy Act that imposes an
heir attempts to leave for the tried to do to the United States
economic embargo on Cuba but Lieir attempts to leave for the tiled to do to the United States economicembargo on Cuba but
United States the Clinton ad. -unleash a wave of civilians to also encourges bumaniarian
ministration is deliberating new influence public opinion and assistance and exchange of in-





Democrats Dodge Voté On Haiti Invasion
Conpuldedy Our Suaf From Dupacka
WASHNGTON - Senate WASHINGTON-Senate
Democratic leaders blockeda a
Repubican effort Wecnesday Republican effort Wednesday
Oforce ani immediate vote on a U.S. invasion of Haiti, saving
Presiden Bill Clinton from a public rebuke. Democratic
The Senate Demate Gore $J$ Mitchel of
Leadine , instead scheduleds vote
next week that would be limited nexine instead scheduled a vote
nex wrot that would b limited
to a proposal already approved
by the Senate June 29, saying by the Senate June 29, saying
Congress should vote on the in-
vasion. Seasion.tor John S. McCain 3d,
Republican of Arizona, had spught an immediane seanate
otet on a nonbinding "sense of vote on a nonbinding" "sense of
the Senate "resolution opposing
the invasion. "They're doing everything
chey can to avoid a congression
aal vote"
 He hay will lose."
Henate carliir: "I intend to forceat vore on because that's the time of this
invasion as we an know, perinvasion as we aul know, per-
haps the most tublizizedinvaz
sion in the history of warfara. sion in the history of warrare",
Senator William S. Cohen, Sepator Wimam S. Cohen,
Repubtican of Maine, said Mr.
Cinto should get approval of Clinton should get approval of
Congress before any invaion
because if things go awry, I because "if things go awry, I damage to his presidency."
Senator Johno Glienn. Deowo crat of O Ohio, said there was no
emergency.
uIt bas io pass the Dover It bas to pass the Dover
cest." Mr. Glenn said referring to the military air base in Dela-
ware where the bodies of slain
servicemen are
 come back, will the Americ Invasion opposition has aso
nounted in the House of Represenzatives where the No. 3
Democrat Wwiam B. Richardson of New Mexico, ssid he
had serious reservations about
an inyasion. He calle an inyasion. He called on Mr.
Clinton to sow marcb to . The miitary accion Minority Leader,
Bob Dole, of Kansas, said: Bob Dole, of Kanssas, said:
The invasoo is going to hap-
pen. Were going to support the troops if there's an invasion
But we certainly dont support

## MITSUBISH| <br> PAJIIRO

Whencerer you want to do
someding, somebody cupects

## somehing else.

And of course, yon always
saxisfy them.
But is he real you aliways
going to cake a back scat to che
wishes nf nhers?
Arent your own desires
just as importante'
For that lirtle voice inside
you, we build leisure ind sports
nuility vehicles like our highly
acchaimed Pajero ('Montero',
en Espaial).
Cars that are creared to
impress nnly yourself
Impress yourself.


CREATMG TOGETHER

$\mathrm{Dem}_{0 \mathrm{Cm}}$ Radar Saw
 INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE, THURSDAY. SEPTEMBER 15, 1994

BELFAST: Protestant Frustration Erupts in First Battle Since Cease-Fire K0REA:


Deep Differences North Korea appears to have
halted reppocesing nuclear fuel
CAIR0: Premises Have Been Changed in Crusade for Population Control

 women rak par in deasion malimo Doand that work
lage leve.
In Wash
 provisions in foreigg aid bibils that introduch
require the Agency for International De velope nent to ensure than woment's groups
paricipiate in any programs suppored by participate in any
he United States
Among the societal changes influencing he tone of the Cairo conference were an
expanion of the middol class and a rise in
te number of women in the paid labor the number of women in the paid labor
force in many developing nations, Ms. Thoses trends, along with a growing pro-
pensiy in Roman Catholic and Muslim counmines to disregard religions nules protributed to the increasing demands for fomily plannning as a personal right
Not women's grupp in the devep-
ing world are pleased wish the Cairo plan ing world are pleased with the Cairo plan
Someare concened that calls for action on
population growth will translate into new popp
cond
 Some say that the burden of limiting
population still falls on the poor, while the population stall galls on ihe poor, wiale the
nicher induscrializd nations are a geater
danger to tha earth and its environment danger to the earth and its environment because of their dis
sumption of natural
bution to pollution.

Ms. Chesler said that sucb criticism of ehanges involving peropenion that pot wolk of
Western feminiss. Yet many of the womWestern feminists. Yet many of the wom
en wbo spoke out in Cairo reproductiv
rights sere from developing nations. rights were from developing nations.
Allan Rosenfield dean of the Sch Publan Rosenfield, dean of the School of who has been involved in in family pliversity.
dehates and policy-making for several de dehates and policy-making for severana deo
cades descrihe yme conferne plan of
action as "the most comprenensive document to come out of his kind of meeding.:
He welcomed the Vatican's sonciliatory,
if still dissenting, comments If bringing women to the center of family planning was the major change in the
deliberations of the conference, he hird
oneon populaion to heheld by the United Naeon populauion 1 ohe held by the United
Nious ans ance 1974, the diminumion of reliyous authority in debates on abo
sex was an equaly strong theme.
To a large extent Toa large extent, theology and ideology
Were relegated to peperipery.leaving the
Vaican, oonservative Islamic scholars and some outsponenenative Third Wormic scholars and politiac lri
ics of industrial nations in a minociy Delegations from several developiyng na-
tions representing a range of beliest and
political philosophies welcomed political philosophies welcomed wha
Eghprs proigs minister, Ame Moussa
characterized as a innal consensus:



Tuwh did hey dobere in

have on hand when our inspec
tions began?
He added -We
answers to these questions hav and
we will unforumately have to
Bombing by Basque Group
$\qquad$
oone was injured An anony.
mous phone caller said the
Basque separ hac


HAITI: Clinton Tells Junta to Flee



## ROUMANIA IS CRYING...



Tens of thousands of abandoned children call these intitutions «home». Four ond o half years heve gone by since the events in Romonio, but the situotion for obondoned children there is sill trogic. Numbers of dildren intemed ir. Ceousescu's monstrous «homen network ore on the ise. And once these ctiddren ore in the system, there is no woy out. Adopion and foster families are exxeppionol. These innocent victims leod o lifif of sadness, longing and despoir.

We guarantee that your gift will be put to good use.
SERA* is committed to soving os mony of these children os possible. It is currently recruiting teoms of dactors ond teochers on site to better the quolity ond numbers of ovailoble staff in 5 shomess for 600 chidrden. The SERA also provides such vitol minimum equipment os sunning woter, toilets, heot, woshing machines, bedding, ett.

Your generosity will help them. Please dont' delay. We cannot continue our efforts without your help. Your contibution will enoble us to extend our sevices to other shomess, until the Romanion govemment recognizes each ond every child's basici right to a fomily.


## Gene Therapy Urged For De Facto Bypass




> To be eligible for the study, patients
must have leg pain so severe that they
have been taking narovice for a month,
> with no improvement in t beir condiuion
> or must have a leg ulcer that has $p$
for a month despite treatment.
> They must also be inappropriate candi-
dates for bypass surgery or halloon angiodates Sor bypass surgery or halloon angio-
plasty, either because of the location of
the blockage or because of their general plasty, eifer becaus
the blockage or beca
medical condition.
> Conventional medicine will bave noth ingt offer these people
tation, Dr. Isner said.
> If the experiment works, the researchers expect to see increased blood flow to
the leg. And the patiens stoud have
fewer symptoms: Their sores sbould beal. or theysspould have less
pain at all -in the leg.

There are risks to the treatment, how-
en a patient with marginal circulation
 Apiece of praque could break off and
ravel through the bloodstream causing a heart attack or a stroke. Or the treatment xtent that the patient's.
But. Dr. Isner ssid the risk of serious
complications was less than 10 percent. omplications was less than 10 percent.
And if the ureament works. Dr. Isne said it will open new doors. The nex gaical step, he said, would be to use the
leading tho the thearten blocked arteries


## Human Growth Hormone Drug Flunks Test


investigation by Congress and the Food
and Droy Administration maid allegations
they have dverpromoted and Druy Admenistration amid allegations
thy have verpromoted the drug. Both
companies have denied any wrongdoing. Thie report is based on a amall numbers of
chidren, and scientists caution that the

 childreen proscribing the hormone thit short
growh-homonone deficiean diagnosis of "Many of us bave been saying for a long endocrinology," said Alan D. Rogol, a peciatric cudocinologist at the University

The drug in $q u$,
The drug in question is a genetically
cagineerred version of human growth hor-
monc, normally produced by the pituitary
giand It it approved by the FDA for
chidren whose bodies make insufficient



 to $\$ 20,000$ or more per year.
In children whose pitiuitares fail to
make the hormone. treatment with the
 crease adult beight by sis inches or more.
depending on the chidd's geneetic potential
Preliminary studics suggest it moy siso Preliminary studies suggest it mayy also belp some children whose failure togrow is
due e other problems sucb as Turner's yndrome a kidncy disorder
The new study, which
Aguust issie of The new study, which appears in the
August issue of the Joural of Pediatrics.
suggests the bormone don suggests the bormone druy may not in-
crease a normal child's baght. Research-
crs gave growth hormone to 10 boys and 5

Study Raises Doubts
On Prostate Screening •

| Intenationa/ Herchid ThunereARIS - Screening for prostate |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
| er only marginaly exter |  |
| life expectancy while potentially |  |
| billions of dollars, according to a study published Wednesday in the Journal of the | Murray Krahn, the chier amtient of the |
|  | stury, sad disease, includir |
| Ameituestioned the cost of mass screening. |  |
|  |  |
|  |  |
| a statistical average of only 0.6 days. |  |
| A week away from a nationwide cam- |  |
|  | case, which mo many |
| cost prostate examinations, the study said there was no reason to recommend annual | d |
|  |  |
| screening of healthy men over 50 . <br> This contradicted advice given by the |  |
| American Cancer Society, whicb recom- |  |
|  |  |
|  |  |
| logical Association said that as with breast cancer, it is important to detect prostate cancer early. It is the second most preva- |  |
|  |  |
| lent cancer $m$ males in the United States |  |
| ${ }_{\text {The }}$ arter vice president of detection and |  |
|  |  |
| $\mathrm{Dr}_{\mathrm{r}}$. Hugh Shingleton, called the study |  |
| "simplistic, and said that the society wasnot changing its recommendation for men |  |
|  |  |
| over 50 to undergo annual screening, |  |
| the Johns Hopkins School of Medicine, said the study was both "terrible" and |  |
|  |  |
| badly timed "Let's face it, next week is prostate cancer awareness week," he said. |  |
|  |  |
| The AMA said the jurtaposition of |  |
|  |  |
| Dr. Walsh said the study was flawed because it assumed that screening would be carried out ouly once instead of regular- |  |
|  |  |

## Breast-Cancer Gene Found

Genetic Miscoding May Cause Dwarfism


## BRIDGE



## BOOKS





Those words strike aparicur-
larly
Ecic note is about the same because 25 yearar
the traditionalists opiginat
 create a thiurking necessinary
But the real probine. with
Brainmakers" is that Freed man's stucrys lacks both jounedi-
istic depth and passion: And it istic depht and passion: Andit
would appear that rcrolution-
ary breakthroughs are not yet on the horizon
Fricedman
quick travelogur
 intelilgence. Uhematately, hoticial why he made the journey: John Markoff is on the siop
The New York Times

## Real Estate Marketplace

Every Friday
Col.: (33 1) 46379391
Tel.: (33 1) 46379391
Fax: $(331) 46379370$
or your nearest IHT office or representative.



## as a serious business school, we encourage you to <br> read the fine

We're proud of it. IMD's fine print lists the 116 leading companies who take an active part in the institute - our Partners and Business Associates. The osmosis that results from this unique partnership
between industry and IMD puts us at the forefront of intemational executive development. Collaboration with some of the most successful companies in the world ensures that IMD's programs and research are solidly grounded in today's market while preparing executives for the future.


| BUSINESS ASSOCIATES <br> Acer Inc <br> Alcan Âluminum Litd <br> Barlow Rand LId <br> N.V. Bekaert SA <br> BICC PIC <br> Bobst SA <br> Boehringer Mamnheim Intematienal <br> Gooz Allen \& Hamilton Inc <br> Britsh Steed Plc <br> The Buhler Group <br> CAP SA <br> Ceat Ltd <br> Compégnie de St. Gobzin <br> Dammer-Benz AG <br> Dow Eurmpe OSM NV <br> Egon Zehnder Inti Management Cons. <br> Enso-Gutreit Oy <br> Telefonaktiebolaget LAA Eucsson <br> Emst \& Young <br> Eskom <br> Fiar SpA <br> Firmenich SA <br> Gemmi Consulting <br> General Motors Coiporation | BUSINESS ASSOCIATES <br> Gist-Brocades <br> Grace Europe lic Heineken NV <br> Hewlett-Packard SA <br> Hilti AG <br> The Hinduya Group of Companies <br> Hoogovens Gruep EV <br> Huhtermki Oy <br> Incen <br> incentive AB <br> Istra-Holding. D D. KNP NTAN <br> Kone Dy <br> Kvaemer AS <br> Latarge Coppse <br> Mecrastor Comporation <br> Merallgesellischatt AG <br> NCC - Nordic Consturction Company AB Nokla Corporation <br> Nordic Competence Circles <br> Nordvest Forum AS <br> Narsk Hytro as <br> Northumbrian Water Group <br> Norwegian Instrute of Inli' Trade Drika ss |
| :---: | :---: |
| If you want te find out mo working in parinership with . 412110180342 or fiax. . 912167680 | at what a business schaol try can offer you, please caii request our introductory packajs |


| BUSINESS ASSOCLATES <br> Parker Hamilin Corporation <br> Philip Moris <br> Prics Watehouse <br> Prombudbank Proudfoct Plic <br> Publicitas Holding SA <br> Rabobank Nederland <br> Fieser Holding AG <br> Rotunans intil Tdeacco IUK) Itul <br> Sayd Peroleum A/S <br> Saudi Easic Industries Corp. ISABIC] <br> Scandinavian Airlines System ISASI <br> Shell intI Pevoleum Company Lud <br> Singapors Airlines Limitad <br> Skandia <br> Skandinaviska Enskilda Banken <br> ABSK <br> The St Paul Companies <br> Swedish Trade Council <br> Telecam Eireann <br> Televerket - The Norwegian Telecam <br> Telia AB <br> Thames Water Pic <br> Total <br> Transnee Lud <br> Valmer Corporation <br> Vattenfall <br> Valkswagen AG <br> AB Volvo <br> Wiamson Magor \& Co. Lto <br> Zurich Hswrence Company |
| :---: |

## IM

Md.international institute for management development






| NO |  | ECU Futures PLC 29 Chesham Place Belgravia London SWIX 8HL Tel.: +71 2450088 Fax: 4712356599 Nember SFA. | FUTURES \& OPTIONS BROKERS \$32 ROUND TURN EXECUTION ONLY |
| :---: | :---: | :---: | :---: |


Wided INDEXIA II Plus

INTERNATIONAL HERALD TRBUUNE, THURSDAY, SEPTEMBER 15, 1994


## Htraldotecribunc

with EMDS and media partners in ten countries invite

## EUROPE'S TOP 400 YOUNG EXECUTIVES

to attend a two-day meeting with central recruiters from

 G GROUP - MCKNSEY \& COMPANY - PREUSSAC - RWE - SH

- SWIS BANK COAPORATON - VOLKSWAGEN - WEST LB -
Applications are welcome from professionals of all ciscipplines and 19 gs5 graduates able to demonstrata the following:--outstanding intellectural and interpersonal skills - ability to operate in at least two languages - intermas
- a maximum of five years' professional experience - availabilty for employment in $1995-$
To recelve an application form and supplementary information, please send our Brussels office a po
no later than 1 October 1994, stating clearly your name, address and date of bith-
EMDS International, P.0. Box 2, Ixelles 2, e-1050 Bruasels, Belgium

COMMERZBANK ste
$\underset{\text { affizidenamia }}{ }{ }^{\circ}$


## EmDS

Eptovalmimakizumu


## CAPIITAL INTERNATIONAL S.A.

 We are one of the world's largest investment management organizations. Due to therapid growth of our Emupean operations, we have an opening in Geneva for a newly created position of

FUND ACCOUNTING MANEGER. The position will be directly involved with the management and supervision of our
Eurpeean Fund and Client Accounting Departutents. The position also offers ant
opporturity for interaction and involvement with the organizations investment, opportunity for interaction and involvement wil
accounting and operations departments accounting and operations departments worldwide. The successfal candidate nust have an accounting qualification, a miversity degree in
business management or be a chartered accommant experience within the securities industry and with the management of a department the following personal qualities are essential to succeed in this position: high level o initative, ability to focus on objectives, good conzmumicaion skaivs and team spint Fluency in both English and French are also required
A very compeititive base salary, as well as an exceptionally attractive bonns and gram are offered.

Kindly forward in confidence your hand-written
application and curriculum ritae to
Capital International S A
Director Administration
Director Administration
11, rue de Chantepoulet-1201 GENEVE

## Chief Operating Officer

Branded Foods Marketing


EXECUTIVE DIRECTOR Panos London

Panos is an independent information organisation which works to stimulate debate on sustainable development
issues. It has a unique international reputation for the issues. It has a unique international reputation for the
quality of its information outputs, and for its capacity building work in developing countries. We believe that Ideas are more important than money in achieving durable change.
The challenges facing the new Executive Director of Panos London are to provide overall strategic direction to keep us at the forefront of the development debates, to develop
further our thematic and regional programmes, and to maintain and increase the international impact of Panos' information.
You will need to have strong vision, be a good
communicato - with the abilly to represent panos in the media and at the highest levels of intermational debate have a deep knowledge of development and a good
understanding of the media.
Salary: $£ 35.000$ Closing Date: 70 October 1994
Panos London is one of three Panos offices - the others of 30 and an annual turnover of just under $£ 2$ million. For Appllication details, please contact: The Personnel Office, Panos London, 9 White Lion Street, London, N1 9D. Tel No 0712781111

EMPLOYMENT EXECTLOYMENT

## 4



Forte Gets
Majority Stake in
 Méridien
にぁax \％ hotel chain Societe dee Hotery
Meridien rrom Air Franee and
that in would pursue an even
larger sake．
The amoumt paid was nol dis larger stake． The amoump paid was not dis－
closed，but Fore said it valued
the entire Meridien concen

 hotelier in was ，brize secon＇s biggest
in
in as many days．
won a decisive say Tuesday．it
nit

## Japan Slows Discounting

Tokyo Court Upholds Cosmetics Firm

By Andew Polack


## 2 Emerge as Top Candidates at OECD

## By Alan Friedman Inemastonel Herdid Tnhune

$\begin{array}{ll}\text { nadian politician，and Jean－} & \begin{array}{l}\text { French Foreign Ninistry official } \\ \text { Claude }\end{array} \\ \text { Since June the incumbent．} \\ \text { wha has already senved tow } \\ \text { Sive－}\end{array}$ PARS－The field of cand－
dates to lead the OECD effec ively narrowed from four to
nwo Wednesday as ambassa－
dors from the 25 member dors from thesday 25 membere couns．
tries met to try to choose a new tries set to try to choose a new
secretery－greneral，diplomats
said． But the meeting stalled after
it became clear that it became clear that support
was almost equally divided be－
tween Donald Johosion，a Ca－
$\qquad$ made mpembed to have been
zation for Economic Organi tion and Devemicpment have have
failed repeatedly to agree on the
choice of haice of a new leader to revi－
laize the much－criticized Paris－
based think tank The provides econonkic Thesearch ond
polily proposas to the world＇
peading industrial The British candidate，Nige Lawson a former chancellor on
he Exchoquer lost support
European Union members Eure tean Union mempers sas
Euro to Mr．Paye，a former
bie

## INTERNATIONAL MANAGER

## Balance Tips to Trading at Goldman

## CRELRMM POSTII

## DE DIRECTIO

run
runt
enve

ies d:
muscrite. C.V. phos
Eox D.34. IHT
Cedex. France

M－Mr

PA
，mix

$\mathrm{N}^{\frac{8}{2}}$



$\qquad$



## mis nis forn and and

## 采官




$$
\int_{6}^{5}
$$

$$
4
$$


















 The annourcement Tussday hroke
with Coldman＇s tradition of having an
 heads of the frim werr named Dochaimmen．hey succeed－

 man chis ase Mr．Corine will have hee
top spot and hare will e no no cochair－








Isn＇t it our role to encourage any wealthy person to becorne． even wealthier？


In a highly volatile financial environment，where change is the order of the day，Uniun Bancaire Privée offers its clients a unique approach to international asset management．
Blending Swiss tradition and innovation，Union Bancaire Privé allies prudence and imagination in meeting its commitment to protect and enhance your assets．
By becoming a client of Union Bancaire Privé，you too will discover the privileges of a very private bank．

UNION BANCAIRE PRIVÉE TRĖS PRIVÉE

## Mild Inflation Signs Spur Stock Gains <br>   and a a dew batch of U.S. eeo dend-related positioning nomic data hinting at only  erage finished up 1 1.47 points. conuputer reteailer disciosed that at 3,89533 , white at  The price of the benchmark would bury back said many mas 20 30 -year Treasury bend edged ymilion of its shares, 3 perceni   yinld siipped to 7.67 percent televeision nerwork from Gener- from 7.6 percent While retail sales rose in Au-     strategist at Kemper Securities pany wiul Groupio Chicaspo. Hanson PLCS Amenican de- posps his year.

U.S. Chip Data Help Dollar Gain on Yen
 Wednescay but was hirue performance of bonds for muct
changed against other major cuartecies as U.S. economicic of this yaear as tradedes looked for for
data failed to shed light on the clues about whether foreign in-
 from 96.34 yen wiss and the dollar to strengthen urless slipped to 1.5417 Deutsche against the yen by rumpors od marks from 1.5433 . It slipped to central bank intervention and
5.2775 French
francs from
and S.2775 francs and to 1.2812 hat a report showing the U.S.
Swiss francs fromed 1.2855 puter cthip sales in share of com-
 sales rose in August, but leess tallss between the Unitod States salen analysts expected, while a and Japan. The United States Federal Reserve Board repor hat sett a Septe 30 deadinine for on regional economie coodi- solving the dispute before im-
tions sugested moderate ecoo posigg trave sanctions
nomice
nowowth accompanied by mild inillationary pressures
Ireasury bond prices held said Cratuig of the negote youtions, firm after the data were re Incermational "The deadican is
leased, which kept the dollar looming and the question is



TRADE: Japanese Surplus Shrinks, but Analysts Say Problems Linger
$\qquad$ hat will prevent any sigificicant
inmprovement in th bilateral
trade balanoe for somic time While U.S. exports across the Pacific are growing, the ixypact by much larger and still expand-
ing trade tiow fron
The mag grade tilows from Jopan,
work talks wid be the framework talks wiil be quite neg-
(ive said Mickesasaki-Smith,
senior conomist at Morgan

doclined to conment on a stater
 settle for a partial trade acond od from Wastington.




## Reports Indicate a Strong Economy

WASHINGTON (Combined Dispatches)- Retail sales roser a
strong 0.8 percent in August while a survey of business activity showed the ecconoroy was expanding ar a healthy pace with only
noid inflationary pressures. $\mathbf{y}$ overnment reports said Wednesday. mild milationary prassures. government reppors surged in Angusi/. 2fter remaining unchanged in July. The advance in reail sales, in line with analysts expectations, was spurrer by a recovery.
automobile sales and $\overline{\text { nising sele }}$ sale of other durable goods. automobie saes and rising sale
The Federal Reserve Roard said survey of economic condi-
tions found that prices for finished goods remained steady, raw matcrial oosts continued to ise, and wase presisures remained
"mmodest im a U.S. economy it said "continued to expand
throughout the summer."
(AP, Knight-Ridder) Disney Talking to GE About NBC NEW YORK (Combined Dispatches) - Wait Disnoy Co. is
discussing the possibility of buying NBC from General Electric
Co. a source famiziar with the talks confirmed Wednesday.



## Results Jump at Auto-Parts Maker

 acpusistions in Europe
Neet incomene in hequarter ended Joly 31 rose to 65.2 million
Canadian dollars ( 548 million), or 1.08 s share, from 39.6 millione.
 automakers inchuringuseating systems airbags, electronic devicas,
metal parts and sumroofs. The rise in Nort reflected a 10 percent increase in vehicle production in the U.S.
and Comad, Manan said adding that its voeral sales alvance
refected acquisitions in Europe, including the purchase of a 74
 smbH, a German airbbag maker formerly controlled by Metellige-
Senate Passes Interstate Bank Bill WASHIINGTN (WP) - The Senate has pasced legislation that


 Wal-Mart to Expand Supercenters
 inc. conimning the rapid expa
seid Theschyitwould pen 100
year that starts next February.

## WORLD STOCK MARKETS




## Whe

## AGF to Aid Spanish Unit



## U.S. FUTURES



V
品緅



 ,
non Lom ane on or







## KLM Pays $\$ 180$ Million ToRaise NorthwestStake

AMTTRDDAM - KL Reyd Dutch hirines placed sidp with Nortums titines

 couby byips sharo bidd by seid he movere udoefinger it it Maion miai Northersin Thedele givestim Mhemax Mrininectior bin umpane
 Amilysis sid de shon-umm


when Northwest narrowly allowing it to belp KLMs bot-
avoided bankruptey by restrucavoided bankruptcy by ressucuc- tom line.
uring, he larger stake will not
KLMs shares first fell on the improve KLM's botiom line, oews but finished at 49.40 guil-
they said.
derss, up from 4.30 on Tuesday.
Just two years ago, KLM was

 pel in Amsterdarm "Apparently because of the U.S. airline's
 shor-term financial aspects."
Northest retumed to profil
in in the second quarter with nel
innome of $\$ 713$ million. compared with a loss of $\$ 136.2$ mil-
lon in the second quarter of
1993. But KLM has beer unable to record any profit from its alli-
anace with Northwes because he
US. Company's huge debt but dis. company's huge debt bur-
dapiave in ngative sharetolder
capial of close eto $\$ 1$ bivilo
 made no furt
Wodnesdy.
Foster's
Foster's also acquired its.
Nornwest sock in 1989 whern its financing subsidiary. Elders
Finance Lto was involved in a everaged buyyut involved in a
Foster's origially held airinize
 rate has been diluuted by corpo-
Fosstercurturings Nol Northest proceerts's said it would use the
debt.
(Bloomberg Rewers)

## EU Calls for Policies To Help Firms Compete

 BRUSSELS - The European Union must invest io raining. promote industrial cooperation and modernize its civil services sobelp companies be competitive, the European Commission said
Wednesday It also should re-examine the way it authorizes subsidies and consider new instrumenis to promote open internes. The paper, an update of a 1990 document. reflects the commis sio 's sphilosophy that goveraments should create a healthy environ-
ment for industy without intervening to promote specific sectors. It gave a generally upbeat assessment of the EU's competitive position, saying its trade deficiil with the United Slates fell by 90 percent between 1991 and 1993 and that debt levels of European
companies were on average less than those of their compecitors. The EU's unit salary costs also fell by 9.7 percent betiween 1980
and 1993, more than in Japan or the United States, it said. However, it said industry was facing new challenges. such as growth of new lectublogic. in growing world markets, slower growih in duccivity than in the United States and Japan, and an in inadequate researct effort
Martin Banger
policies must give high priority to intangible inver $^{\text {ingestments" in }}$ areas sucb as training, and that tax incentives also should reflect Mr. Bangemann said the EU also should cocourage companies Asia He also said regulations should be streamlined for sectors that
ace lenghthy icensing procedures, such as biocechnologyy

France Expected
To Offer Only 23\% Of Renault for Sale

AFP-Extel News
PARIS
government The French governmen 25 canoot sell
more than 25.6 percent of Repaull SA in the compa-
nys spartial privat ny's partial privatization if it
wanis to retain a 51 percent majority slazk following hite
operation, analysts said operation, analysts said
Wednesday
The mos likely outcome The most likely outcome initially offer about 23 per-
cent of the carmaker for 2
 francs (S1.s bilition) takking
acoount of the incentives acocount of the incentives
that will accompany the sales
they added they added
In addition Volvo $A B$.
which has 20 percent in $R$ o-
oaulh said it it will offer oaulh said it will offer 20
percentic-12 percent salse percent-10-12 percent stake
in the French camnaker to
the marstet alon the marrect alongenion
vatization operion
This calculation is based on a 42.5 billion franc valuation of Renaut made by
Volvo, which is in line with
ndusty Minister Longuet's estimate on Wodnestay that Renauth is worth
billion france. francs
A Volvo spokesman said A Volvo spokesman said
Wednesday that his comparWy anceed on the 42.5 bililon
francs figure wilh the Freoch governmenn for the
pupose of pricing a 5 perpurpose or pricing a 5 per-
cent trake that $\begin{aligned} & \text { tovo wish } \\ & \text { to sell bact to Renaut }\end{aligned}$ os sell bact to Renault
Late Tuesday, uhe govern-
ment said Renaulits parial ment said Renaulits paritial
privaizalioo would be privatizatioo would be ac-
companied by 2 b bulion
franc capitul increase. which ranc capilat increase which
win nop be uoderwritteo by
France. The France. The government
must therefore retain 53.4
percent percent in Renaulh whicb
will be difuted to 51 percent by the capitad increase. an3lysts said. This compares
with iss current holding of 79 percent.
This figure does not take
accounn of the yarious incentives to shareholders stal the government is planning and
will have to pay for. They will have to pay for. They
are widely expected io in-
clude issues fres shares to
loyal shareholders and spe.
cial concessions to Renault employeess in the share offer. Analysis said the governaround 10 percent of the to tal oumberof shares it hopes
to transfer to the private sec.

A larger sale would run the risk of leaving France with less than 51 percent.

Tor if, as is expected, it itives
small shareholders one free small shareholders one free
share for eacci 10 held for more than 18 months.
The government The government will
make less than 10 billion francs from this operation,"
said an analyst at a French said an analyst at a Frencb
brokerage. Analysts reiterated itcir
enpectations that Renatis axpoctations that Renault's from much investor inierest
because of the cyclical oature because of the cyclical oature esults and the ffect that auto Calvet Atacks Plan Jacques CalveL chairman
of PSA Peygeo Cirren asked the French government to cancel its governod
Renault capital increase. Renault capital increase.
Bloomberg reporied in Par"My surpise tums to stument sying Renenull neents
he aid, soid Mr. Calvet he ald, said Mr. Calve.
who has oflen attacked the
tate-owned state-owned rival's privi-
leged ties with the eovern Mr. Calvet said the goviling Renauit 22.8 billion rance in idrecct aid and credway of a crancs billion by
when Volva swap injection with Renault in 1990 .

Bundesbank Rate Cut Hostage to Bond Yields By Brandon Mitchener FRANKFURT - A rise loog-term Germao interes bank's scope to reduce moneyvarket rate, the Bundesbank's tral bank's policy-setting coun-
cil prepared to meets 00 Thurs-
day. The Bundesbank will find it
 bove their historical averages
Bundebbank Vice President JoBunderbank Vice President Jo-
hann Wikhelm Gaddum said
hate Tuesday. The rate on 10 -year German
government bonds bas risen to
around 7.6 percent from around around 7.6 perconst from risen tound
5.6 percent at the beginning of S.6 petrant at he beginning of
the year largely because the
market doubts thal Bona market doubst that Bonn can
cootrol governent spending
Adjusted for an in infation rate man bonds curreoly yield 4 ercent much highen yihan the average of 4 percent io recent
years.
Mr. Gaddum said long-term
 histarical average and bear no
clation to fundmental eco omic data as we see them.".
"With money supply expand ing at an monney sual rate of expand- anot
10 percent and a goal of 6 pering at 2a annual rate of almost
10 percon and agoal of 6 per-
cent I cant imagine that wwe could jusiry any action the
might be understood as an cas${ }^{5}$ That doid Thit rule out the possibility that the money sup-
ply rrend could give us that soppe bun it's not g que ustion of
today or tomorow," he added. today or tomorrow, he added.
He said that recent interest
rate rises in Britaio. Swodea and ltaly were no reason for
Germany to abstain from ref ductions in short-term rates it
may deem necessary may deem necossary.
 meaning that the longes slow de-
cline in official German interest cinte in official German interest
rates would persist for one more cult
Oithers said that interest in buyiog long-term German governmem bonds would remain
weaker than the governmenis's weaker than the governments's
interest in sellign them, mean.
ing chat long-tern interest rates


## Very briefly:

- The Dutch consumer association said its tests found a new version of Uniileref NVTs Omo Power wasching powder a caused
excessive damage to clothes, contradicting Unilever's test results. Savoy Hotel PLC had first-half proint of $£ 575,000$ ( 5897.000 ) reversing a year-earlier losss, and spid three roustees including John nusls that control a significamm amount of voting shares. Invest Derica's chairman, James Sbeehan, was arrested
 - Branded Consumer Products AB's Procordia Food \& Beverages ad berries division.
Lesmo PLC, the Britsh exploration and production company, il prices and the fight agaiost Enterpise Oirs takeover bid.

EDF to Take Swedish Stake
 STOCKHOLM - Electicicite reduced, Le Lennart Eriesson, an
de France SA sid Went
 power-supply company Sydk- cians. The company becomes
more raft ABB
The town council of Malmo more eomenempial that way,
Sydraft is contolled The town council of Malmo Sydkraft is controlled by paid the french electricity com- Swedish mumicipaities, but its ihree SWedish municipalities Getrman power compeny is the
or 1.17 billion kronor ( 5156 senElektra AG, which bolds lhree fw
for 1.17
million).
ult it.
is.
is $x$ good thing for Sydk

# When an airline has a young fleet, experienced pilots, attentive cabin crew, and the pickiest ground technicians in the world, it's free to concentrate on what's really important: 

## Citing Speculation, Hanwa Says Loss To Triple for Year



## Pilot Loss Hits Indian Air

## Competition Takes a Toll on Carrier

| NEW DELHI - Indian Airlines. In |  |
| :---: | :---: |
|  | ines |
| does not have enough pilos. |  |
| Last monith 24 piolis filing the state |  |
| Bocing and Airbus planes resigned <br> That was one of the biggest grour rexigna- |  |
|  |  |
|  | 1. |
| with Indian Airlines in 1992. Of the 607 piliots |  |
| $A$-3200 and $A-3000$. 183 now bave left mostly for higher wages and better benefilis. |  |
| Indian Airtines tormerly a monopoly carrier known for roor cuskomer relations and rijigh delys for <br>  better service and on-iime fights. |  |
|  | airlines claiming to |
|  | ic |
| As a result the airline has lost passengers losses totaling more than 6 hillion rupees (si99) million). | ume figh |
|  |  |
| In the first four months of the year that hegan in April, private airines do ubied from year-earier levels sanmillion passengers. | 1.2 |
|  |  |
|  | $\square$ Industry Sees 8\% Growth This |
|  |  |
| Indian Airlines, meanwhile, carried 2.9 mil- lion passengers, compared with 3.1 million |  |
|  | T |
| Last month, when the 24 pilots announced they were leaving, Indian Airines cried foul personnel, a charge they firmly denied. |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Hanoi Readies Building Plan
Bloomberg Bulimes News

Sumitomo

## Executive

 Is Killed

Korean Market Has Confidence
$\qquad$ Llat the economy itimism
ing rome rapily and
ithat the
 companies ifited the treal
marke Wednesday. The composite stock in-

 shapply from a 4.4
rise a year ago. Anaymss sidit the goveren-





Very briefly:

- South China Morning Post (Holdings) Lud , publisher of Hong earned 566.1 mimilion Hong Kongh ollars (s77 million) in the year
ended June 30 , down nearly 4 percent from the previous. year ended June 30 , down nearly 4 percent from the previous. yea.
which was infated by a one-time gain for real estate sales. - Turner Broadcasting System Ince will increase is visibility in
Asianext month, when it starts marketing acombination of the
TNT entertainment channel and Cartoon Network in Taibain'. - STAR TV will start a movie channel catering to India, Pakisitan, - China Intermational TTust \& Investrent Corp. has purchased the
exclusive worldwide rights to market the image of Marliyi Mop-- Hutchison Whampoa Lad is considering huying an equitity sakke
in Huaneng Power Internationanl a Chinese power comptiny.:


Taiwan Eases Banking Rules

 eignersina hid to help its appl- financial liheralizztiong dee
cation oo oin the General Ageo- manded hy GATT, of which

 tastitutions not rezistered in
Taiwan will be allowed to open
Taiwan dollar bank kcounis. Previously. only accounts. contren orers the cocal currency,
who had


## Now You'll Never Forget Anything Ever Again!

 Introducing The New Voice Organizer!Finully, it's this simple: If you can talk, you can stay organized!

Wherher watre in. a plane nr your car, at heme or in $x$ horech the 1 Indzang
and when:
Thumks wh vote ceipumtron nathuolyes, you can stop fumbling

 Voice Recognition In Five Languages! Your 'Tria' Ong anizer is cipptle nt undercanding and displaying



Nul 4 W, whis of nemur!, he pocker-sized Voice Organiser
asily renumbun:

- Yi:ur putconal phone dircceroriof of up tu 4 tix numbers for up pe


- Yaur putson:lal Ippointmme calendar....tlly you do is surs

-9.9 indiridual nots....All you du is sar: "Deselop New Sales

- 99 revine

09 reminders that dler ryu tu etere event rou sthedule - in your Silit Alutune M Moudra, 9 A...il

Now...Try Your Own Voice Organizer RISK FREE For 30 Days!



 vour Yoice Organizer recyuris only ithrec AAA butteries, ubith Take adranage of the easiest way to remember evertrhing instundy. fours, call one of the following numbers. If you wish to pay by credi ard please hase your detalis read.

For Quick Delivery Call Now:
UK:0753676956 Fax: 0753537576
Auscria: 02223139674 Germany: 078163366 Netherlands: 046 391358 Switzerland: 071 326074 Orher Counnries call: +44753676956
 t 149999 plus 58 postaper and packing we Dep IHT, Uni II, Banburr : veenue Stuagh SL1 4LH Unied Kingdom. -MM VOLCE POWEGED TECHMOLOGY


## The Annual Oxford Summit



SEPTEMBER 21-24; $1994 \cdot$ BALLIOL COLLEGE OXFORD
Renowned scholars and corporate leaders assess the global business climate

Three days to refresh your mind. A creative blending of business and intellectual perspectives. A chance to challenge conventional wisdom and gain new insights. These are the opportunities presented by the annual International Business Outlook conference:

The calm and reflective atmosphere of Oxford University provides an deal setting from which to view the challenges of this increasingly complex business environment.

The conference closes with a special dinner at Blenheim Palace. Our distinguished guest speakers will be:

## F.W. de Klerk

executive deputy president of south africa Ruud Lubbers
FORMER PRIME MINISTER OF THE NETHERLANDS
Herald maneribume

OXFORD ANALYTICA
onsors of the llenheimpalace
 GIBSON. DUNN \& CRUTCHER

For full details of last available places Brenda Erdmann Hagerty 63 Long Acre International Herald. Tel: (4471)
London WC2E9H.


## World News. World Views.

Every day, the International Herald Tribune provides clear and concise coverage of world events with a scrupulous separation of reporting and opinion. For objective and informative reading, make sure you get your copy every day. For subscription information, please call: Europe/Africa/Middle East (33-1) 463793 61, Asia (852) 9222-1188, The Americas (212) 7523890.

## Hterald

## Once Simply Flotsam, the Coyote Returns to Race Anew

## By Barbara Lloyd

 CHARLESTON South Carlina drift in the Atanum after it capsizedand its skipper was lostatsen, will be
ssiling apyin this weekend in the and its skipper was lost at sea, will be
sailing
BOC Challenge. Tn a bold move to see Mike Plant's
ost vision realized. his fiancese at the lost vision realized, his fiance at the
time has retrived the 0 -foot (18-
meter) boat restored it to racing meter) boat restored it to racing
readines and chartered it to David
Scully, a solo sailor from Chicago ho lives in Francee.
The Coyote is scheduled to be one of 20 sailgoats leaving bere Saturday
in the BCC Callenge the single-
handed yacht race around he world Name after te eboc Group Grow
British gas products company that位-yachts around buoys. catama- in 1992 .

## A Comeback for Capriati

## Troubled Teenager to Play in Zurich and Germany


 nuan, the rroubled tenis, phenom
13 and carer beeanan as a fairy tale in despair at 11 and derailed in despair at 17 .
plans 0 return io competiuion nexi
month in Zurich at the European month in Zurich at the European
mondors. a 755,000 event played in
Ine 4,000 -seat Sallsporthalle. Capriat 4,00 -seat Sallsporthalle. plementiai said she seond intended to im-
comeback ber ber
derstadt tolowing weet in Fril demeback the folow ing week in $F$
derstat Germany, at the Porsche Grand Prix Depend ding on her spir
its and rexults, she wion then deter
mine hex future schedule. uII may seem like a sudden deci-
ion to some poople, but $\Gamma$ ve wanted sion to some peopla, but $\Gamma$ ve wanted
to play again for some time, and Tve
thoughtitiout and I figure, why not hat mentilly Tm ready to play,
Capriaii said Tuesday from the home ehtr family recenly re
hancho Mirage. C:ilifornia.
ISteffi Graf, meanwhile, has been
old by a specialist to rest her injured Llaby a specialist tor rest her injured ter, said Wediesday in Essen, Ger
many, Agence France-Presse report
ed
[Graf, after losing to Arantra Sin-
chez Vicario in the. U.S. Open final chez Vicario in the. U.S. Open final
on Saturday had flown 1 Itssen wo
consult the sports moedecine special.
ist harmut Kahl consuit the sports medecine special.
ist Hartuut Krahl, who examined
her:Tuesday, The request by Capriati unranked
and unseded. for a widd cratd into
both WTA events was readily accepted by the organizers. "II's going to be different this time
around 1 'n not toing to puta 1 lot of
pressurc on whose spectacular rise from an nrsankey jueior in 1989 to the younrest player ever to own a Top 10
ranking a a 14 yearold in 1990 was accompanied by inceitathle ex-
pectations from her encourage. her
ponsors and berself "I just want to play again have
fur and sec how it goces, said cafun and sec how it goes, said Ca-
priati, woo seemed ot have less and
less fun the more succossfull she beSbe ended 1993 ranked No. 9 in
he world despite mising the final

 GARFIELD


| BEETLE BALLEY |
| :--- |
| $\begin{array}{l}\text { TS WONPERFUL THAT RUSSIA } \\ \text { AND THEL. ARE DETROYNG } \\ \text { SO MANY NLCLEAR WEAPONS }\end{array}$ |



I just want to play again, have fun and see how it goes.
remale friend wbo atended college
in Bocs Raton, Florida Her prob tress culminated on May 16 witit ber blest where she was charged wit
mariuana possession. Two othe marijuana possession Two othe
teenagers wio had been at appary in
bera motel noom were arested on
felony drug chan Her arrest prompted Capriau Heer arrest promplai Clapriau
entera substance-abuseclinin cin
ami mi. Wbere she reminined for 23 day
before ging home to Wesley Chape
lorida vith a cour-monitored drug coonersel court appearance eand have th
charges azgainst her dropper upo charges against her dropped upon
saisisfactory completeion of the coursa While Capriati appeared to hav
solved ber legal problems, she wa reated with less sympathy by the
various corporate pponsons who provided her with a s5 million year
portofioo when she was 14 .hppil
ranked No. 8 in the world and inf $\qquad$

ye Chyous will iman Key be
roth who ocgotiaed an end to the
1985 strike after two days. "The loswrs are the fans, and therer is oo
wimnor. Ninctern ninety-four - the
 Goran Ivaniseric beating Tomas Carbonell of Spain, 6-4, 6-2 on Wednesday in the Romanian Open.

## SEASON: Major League Owners Call It Quits for the Year







Norman Has Just the Flu, But Is Still Out

## By Larry Dorman

 GANESVILEE Vir iditi dents $\mathbf{C}$
tat.
Norn Nhat his doctor said is ${ }^{\text {s }}$ a bad case on What his docwor suid is a bad caseo what in layman's terms you'd called
prolonged nu, is one of the emjor
reasonst this new competition ciane into becing aftur am amaxingly zho So his withdrawal Tuescay' came But Dr. Richard Andrasiy, the
 Ne Norman's brother-in-law, cor-
rected early reports hhat heplayis
boopitalization was related to hem bospitalization was related to hem-
ormionid surgery he umderwent two weeks ago. "II's certainly not serious and
nothing that will cause a prolonged
problem noening emat ${ }^{\text {p }}$, Andrasy said
The concept for the Presiden Cup, a match-play cooppetition
which begins here Friday at the
Robert Trent Jones Robert Trent Jones Golf Crab, was
spawned, im part, by the inability of international stars sy such as mabiuty Nom
and Nick Price to compete in the The Ryder Cup matches, which
have become sucesesfal and and ompel hing theater in the last decadee pita
team of goifers from the viited
tates agion ery other year, and arre open ondy to
players y players born in either
Scates or Europe.
Norman an Austratian who is ihe No. 2 ranked plasyar in the worrd had openly campaigned for a Ryder
Cup-style event tuat woold include
international players. intermational players. The prospect of Norman being
paired wiot No. 1 -ranked Nick Pricice
was one that thriled bothiESPN was one that thrilled both ESPN
which will tetecast cight and a half
hours of play Fridy and CBS
which will broadcast the vent live 'hours of play Friday, and CBS,
which will broadcast he event live
for three hours sanurday and four hours Sundays But Bradley Hughes
who is replacing Nornan? The thrill
 Tome US, team of Corey Pavin,
Tom Lehman Fred Coupter, Davis
Love III, Soct Hoch, Loren Rob-
Note
 sanagher Jr. Jay Hais Phil Mickelis strong, althongh it might have
beenstronger stiul it it minded Tom The international ceam of Price,
David Frost Mark McNulty, Vijay Divid Frost Mark MCNulty, Vijay
Singh, Frank Nobilo, Peter Seenior.
Steve Elingto, Craig Parry, Tsuhow Hughes is solid,
How mach it will matter will be
determinod this weekent. But Irpin might have summed up, in a halfthat sets all match-play events appart "Al of us were chanpping at the
bit to ge a sho at Grese he said
"We wanted to vick his butt this

## CALVIN AND HOBBES



WIZARD of D

# SPORTS 

Muscle-Bound NBA Opts for Showtime


## * Ajax Beats AC Milan, 2-0, In Champion's League











 net irom a Mare Overmars
cross from the lefi lank in the
65 Thinute The Aijax crowd whissled AAC
Milaris South sar Ruud Gulli
every ume he Salzburge AEK 0 :The outhicr
Group D maich wial played Group D match wais plaved toa
scoreless draw in Vienn al-
Milan's Ruud Gullit was booed in Amsterdam, while Ronald de Boer got a goal for Ajax. though Salzburg after its worrt

## SIDELINES

Taiwan Appears to Concede Defeat


 For the Record

 New York, was told his heart ailment a non-compliant left 15 meters that hent Barcelona Benficis sargenuinian player
veniricle. has not sufficienuly healed to allow him to recume keeper Carlos Busquets.
 lehiro Suruki, 20 -year-Ndd culfielder in his third year as a pro, ed play early in the match, hit the crossbar from 5 meters
set a Japanese record of 192 hits for a season as the Orix Bluewave seemed to lose its mumentum out in the Bth minute. But that whipped the Nippon Ham Fighters. 1+1, at the Tokyo Dome on when Baretlona tied in the 30th was just Benfica's third shot on
Wednesday night.


ART BUCHWALD

## Law-Abiding Citizens



## Dewey Redman: Survival by Saxophone

PEOPLE


## WEATHER



WEEKEND DESTINATIONS



Travel in a world without borders, time zones or language barriers.


Imagine a world where you can call country to country as easily as you can from home. And reach the US. direcly from over 125 countries. Converse with someone who doesn't speak your language, since it's translated instantly: Call your clients at 3 am knowing they'll get the message in your voice at a more polite hour. All this is now possible with ATELI

To use these services, dial the Atesi Access Number of the country you're in and you'll get all the
help you need. with these Access Numbers and your AT\&T Calling Card, international calling has never been easier. If you don't have an ATEC' Calling Cardor you'd like more information on Area global services, just call us tising the convenient Access Numbers on your righ.

urof Chi
htens $T$

